



## السعودية تتصدر دول المنطقة في استقطاب الاستثمارات الاجنبية في 2020

جرى ضخها لإنشاء مشاريع جديدة، لتبلغ 10.4 مليار دولار، ما يمثل 18% من إجمالي الاستثمارات الأجنبية التي جرى ضخها في المنطقة لإنشاء مشروعات استثمارية جديدة.

وجذبت المملكة العربية السعودية نحو 73 مشروعاً أجنبياً جديداً العام الماضي ما يمثل تراجعاً بنسبة 40% عن العام الماضي. وفيما يتعلق بالاستثمارات التي جرى ضخها من دول المنطقة إلى الدول الأخرى، وجاءت السعودية في المرتبة الثانية التي ضخت 3 مليارات دولار، وذلك في 42 مشروعاً. المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

تراجعت الاستثمارات الأجنبية التأسيسية الجديدة الوافدة إلى منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا خلال العام الماضي سواء من حيث عدد المشاريع أو من حيث الاستثمارات وذلك بسبب جائحة كورونا.

ووفقاً لبيانات صادرة عن "إف دي أي انتليجنس" التابعة لمؤسسة فايننشال تايمز، تراجع عدد المشاريع الأجنبية الجديدة التي جرى تأسيسها في المنطقة إلى 1031 مشروعاً في 2020، مقارنة بـ 1795 مشروعاً في 2019، فيما بلغت الاستثمارات في تلك المشاريع العام الماضي، نصف تلك الاستثمارات التي جرى ضخها في 2019 لتأسيس المشاريع الأجنبية الجديدة. وتصدرت السعودية دول المنطقة من حيث قيمة الاستثمارات الأجنبية التي

### ■ Saudi Arabia Tops Countries in Attracting Foreign Investments in 2020

The new foreign constitutional investment fell to the Middle East and Africa during last year, either in terms of project or investments due to Corona pandemic.

According to data issued by FDI Intelligence of the Financial Times, the number of new foreign projects established in the region fell to 1031 projects in 2020, compared to 1795 projects in 2019, while investments in these projects last year, half of those investments which was pumped in 2019 to establish new foreign projects.

Saudi Arabia has issued the countries of the region in terms

of the value of foreign investment pumped to establish new projects to \$ 10.4 billion, representing 18% of the total foreign investment pumped in the region to establish new investment projects.

Saudi Arabia attracted about 73 new foreign projects last year, a decline of 40% last year. With regard to investments pumped from the countries of the region to other countries, Saudi Arabia ranked second, which pumped \$ 3 billion in 42 projects.

Source (Arabic site.Net, Edited)

## ارتفاع إجمالي الودائع في المصارف الإماراتية

انخفض إجمالي الائتمان المصرفي الإماراتي بنسبة 1.3% من 1.778 تريليون درهم في نهاية شهر فبراير 2021 إلى 1.754 تريليون درهم في نهاية شهر مارس 2021 وذلك نتيجة الانخفاض بنسبة 0.9% في الائتمان المحلي وانخفاض في الائتمان الأجنبي بنسبة 4.7%. وعزا مصرف الإمارات المركزي الانخفاض في الائتمان المحلي إلى تراجع بنسبة 1.8% و 1.2% و 0.7% في الائتمان الممنوح للقطاع الحكومي، القطاع العام (الجهات ذات الصلة بالحكومة) والقطاع الخاص على التوالي وذلك على الرغم من ارتفاع بنسبة 0.6% في الائتمان الممنوح للمؤسسات المالية غير المصرفية.

وتوسعت القاعدة النقدية بنسبة 2.5% وذلك من 426.3 مليار درهم في نهاية فبراير 2021 إلى 437.1 مليار درهم في نهاية مارس 2021. وذلك نتيجة في ارتفاع الاحتياطات الإلزامية للبنوك وشهادات الإيداع والادوات النقدية

بنسبة 9.8% و 8.4% على التوالي، مقابل انخفاض النقد المصدر والحسابات الجارية والاداءات ليلية واحدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى بنسبة 0.4% و 10.1% على التوالي.

وارتفع إجمالي الودائع المصرفية بنسبة 0.2% من 1.879 تريليون درهم في نهاية فبراير 2021 إلى 1.881 تريليون درهم في نهاية شهر مارس 2021 نتيجة ارتفاع بنسبة

0.04% و 1.1% في ودائع المقيمين وودائع غير المقيمين على التوالي. ارتفعت ودائع المقيمين نتيجة ارتفاع ودائع القطاع الحكومي بنسبة 3.9% وذلك على الرغم من انخفاض بنسبة 3.6% و 0.8% في ودائع القطاع العام والمؤسسات المالية غير المصرفية على التوالي. المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرف)



### Total Deposits Rise in UAE Banks

The UAE banking credit fell 1.3% from 1.778 trillion dirhams at the end of February 2021 to 1.754 trillion dirhams at the end of March 2021 as a result of 0.9% in domestic credit and a decline in foreign credit by 4.7%.

The Emirates Bank attributed the decline in domestic credit to a decline of 1.8%, 1.2% and 0.7% in credit granted to the government sector, the public sector (relevant government) and the private sector, despite a 0.6% rise in credit Non-bank financial institutions.

The monetary base expanded by 2.5%, from 426.3 billion dirhams at the end of February 2021 to AED 437.1 billion at the end of March 2021. As a result of the higher compulsory reserves for banks, deposit certificates and

cash narratives by 9.8% and 8.4%, respectively, compared with low source of cash, ongoing accounts and monotonous per night for banks and other financial institutions by 0.4% and 10.1%, respectively.

The total bank deposits rose by 0.2% from 1.879 trillion dirhams at the end of February 2021 to 1.881 trillion dirhams at the end of March 2021 because of an increase of 0.04% and 1.1% in resident deposits and non-resident deposits. Resident departments have risen as a result of rising government sector deposits by 3.9%, despite a drop of 3.6% and 0.8% in public sector deposits and non-bank financial institutions, respectively.

Source (Al Khaleej Newspaper, Edited)

## 231 مليار دولار قيمة المشاريع الكويتية

سجلت الكويت ارتفاعاً 0.9 في المئة على مؤشر «ميد بروجكس» لتبلغ قيمة المشاريع 231 مليار دولار، نتيجة إضافة مشاريع جديدة وتعديلات تصاعدية في الميزانية.

وبحسب مجلة «ميد» فإن 6 من أصل 8 أسواق على مؤشر «ميد بروجكس»، الذي يتتبع نمو الأسواق الخليجية سجلت ارتفاعات متفاوتة، وقد انخفضت قيمة المؤشر بنسبة 0.69 في المئة من 3.45 تريليون دولار في ابريل إلى 3.42 تريليون دولار في مايو. مبينة أن التراجع كان مدفوعاً بانخفاض 1.64 في المئة بقيمة سوق المشاريع في دول مجلس التعاون إلى 2.79 تريليون دولار في



شهر مايو. ولفتت إلى تسجيل 6 من الأسواق الثمانية التي تم تتبعها على مؤشر الخليج نمواً بين أبريل ومايو، مبينة أن العراق سجل أفضل أداء بين الأسواق، ونما 4.25 في المئة، إذ بلغت قيمة المشاريع 394.6 مليار دولار في 13 مايو مقارنة مع 378.5 مليار دولار في منتصف أبريل. وكشفت المجلة عن تقلص قيمة سوق المشاريع الإماراتية بنسبة 1.19 في المئة إلى 761.3 مليار دولار مقارنة مع 770.5 مليار دولار في ابريل.

المصدر (صحيفة الراي الكويتية، بتصرف)

### \$ 231 Billion Worth of Kuwaiti Projects

Kuwait has recorded a 0.9 percent rise on the "MEED Projects" index to \$ 231 billion, as a result of adding new projects and budgeted amendments.

According to MEED magazine, 6 out of 8 markets on the MEED Projects, which tracks the growth of the Gulf markets, recorded varying gains. The value of the index fell 0.69 percent from \$ 3.45 trillion in April to \$ 3.42 trillion in May. Indicating that the decline was driven by a decline of 1.64 percent, the value of the projects market in the GCC countries to 2.79 trillion dollars in May.

The magazine pointed to the registration of 6 of the eight markets following the Gulf index growth between April and May, indicating that

Iraq is a better performance between markets, it grew 4.25 percent, with projects amounted to \$ 394.6 billion on May 13, compared with \$ 378.5 billion in mid-April.

Project markets in Qatar, Bahrain and Oman have grown 1.45, 1.06 and 0.13 percent, respectively, while the Saudi market was the worst performance and declined 2.96 percent from \$ 1.4 trillion on April 15 to \$ 1.36 trillion on May 13.

The magazine revealed the expectation of the UAE project market by 1.19 percent to \$ 761.3 billion compared to \$ 770.5 billion in April.

Source (Alrai Kuwaiti Newspaper, Edited)